SAISON CULTURELLE 22 | 23

TREULON

Ville de Bruges

SAISON 22 23

EDITO

Offrons-nous une parenthèse culturelle ! C'est l'invitation qui nous est faite à l'occasion de cette nouvelle saison.

Une parenthèse courte, pour les plus jeunes à qui des spectacles dédiés sont proposés, ou plus longue pour (re)découvrir les plaisirs du théâtre, de la danse, du cirque de rue ou contemporain, d'une exposition ou d'un film.

Parce que le contexte national est parfois pesant, nous avons souhaité une saison culturelle 2022/2023 placée sous le signe de la joie. L'humour est présent tout au long de la saison afin de partager ensemble de bons moments avec des artistes de talent qui sauront faire rire avec ou sans les mots à travers le théâtre ou la danse. Cette saison nous invite également à nous interroger sur nos préjugés sur la France, le handicap, les séniors, la danse... Par la diversité des disciplines programmées, par les rencontres « bords de scènes » avec les artistes, les sorties de résidences artistiques, nous sommes invités à poser un autre regard sur le monde qui nous entoure.

La saison est diverse dans sa programmation mais aussi dans sa diffusion. A Bruges, la culture se vit partout dans la ville. Cette année encore, différents espaces (Parc Ausone, quartier du Tasta) sont investis dans le cadre de la programmation « hors les murs » afin de rendre la culture encore plus accessible et d'aller à la rencontre des citoyens. Un nouveau lieu de diffusion voit également le jour cette saison : le théâtre de verdure. En plein cœur du parc Treulon, cet amphithéâtre de plus de 350 places fait partie intégrante de la nouvelle ludomédiathèque le Château qui ouvre ses portes cet automne.

Et pour lever tous les freins et permettre au plus grand nombre de vivre des instants de culture, nous avons maintenu notre choix d'une tarification accessible : de nombreux spectacles sont proposés en entrée libre, ceux à voir en famille sont au prix de 6€. Pour le reste de la saison, le prix moyen est de 13€.

Petits et grands, nous vous invitons donc à vous offrir une parenthèse culturelle, à l'occasion de cette nouvelle saison.

Brigitte TERRAZA
Maire de Bruges
Vice-présidente de Bordeaux Métropole

Frédéric GIRO
Adjoint au Maire
délégué à la Culture

Les rendez-vous de septembre

EN AVANT PREMIÈRE

DÉCOUVRIR LES SPECTACLES

PRÉSENTATION DE LA PROGRAMMATION DANS VOS QUARTIERS

MER. 14 SEPT. ET MER. 21 SEPT.

Deux rendez-vous pour vous présenter la saison culturelle dans un moment d'échange convivial accompagné d'une surprise artistique.

> Mercredi 14 Septembre
18h, Place Jean Moulin au Tasta
Entrée libre - sans réservation

> Mercredi 21 Septembre
18h, Parc Ausone
Entrée libre - sans réservation

DÉCOUVRIR LA SALLE

ESCAPE GAME ENQUÊTE À TREULON

VENDREDI 16 SEPTEMBRE

18h - 19h15 - 20h30 (3 créneaux)

«La mystérieuse disparition du régisseur». Aidez la détective Maigret à enquêter dans la salle de spectacle et résolvez une succession d'énigmes pour élucider la disparition de Régis, le régisseur de l'Espace Culturel Treulon !

Entrée libre sur réservation
Places limitées
Durée > 0h45
Dès 12 ans

Insrcriptions : www.espacetreulon.fr

EXPOSITION SCULPTURE

Xavier Carrère

HORS LES MURS

DU 14 SEPT. AU 16 OCT.

Parc Ausone
(ouverture du mardi au dimanche de 7h à 20h30)

Entrée libre
Durée > 1 mois
Tout public

T+ INAUGURATION LE MERCREDI 21 SEPTEMBRE À 18H.

Xavier Carrère :
un homme qui ne manque pas de souffle.

Dompter le verre, c'est sa passion. Dans son show-room landais, le sculpteur, verrier et plasticien manie bronze, béton, métal ou bois brûlé qu'il met au service du verre soufflé. Ses créations voyageuses colorées d'onirisme investissent temporairement le parc Ausone. Dans une recherche perpétuelle d'équilibre, de beauté et d'émotions, il livre un monde imaginaire.

© Olivier Legrand

CIRQUE DE RUE

©Manu Trepagny

« Le spectacle ne laisse pas indifférent, surtout pour le malheureux choisi dans le public pour être la cible du lancer de couteaux.. »
LEMONDE.FR

Défilé de haute culture

HORS LES MURS

SAM. 24 SEPT.

18H
Place Jean Moulin
Entrée libre
Durée > 0h50
Dès 6 ans

T+ FÊTE DES FAMILLES AU TASTA.

Helmut Von Karglass

Le grand art de la tradition autrichienne nous arrive en France ! Helmut Von Karglass doit rester digne, fidèle représentant de sa lignée. Malgré son patronyme, il va devoir se mettre à la portée de notre petite culture française. Pour cela, il s'impose un numéro de jonglerie au rythme d'une valse viennoise, lance des couteaux pour illustrer un discours éminemment scientifique et fait de l'acrodanse sur une marche militaire... !

La Nuit des Bibliothèques

À l'occasion de la Nuit des Bibliothèques, l'Espace Treulon et la Ludo-médiathèque « Le Château » proposent une programmation spéciale placée sous le thème des arts de la rue.

RACINE(S)

L'ATTRACTION COMPAGNIE

HORS LES MURS

SAMEDI 1ER OCTOBRE

17h - Parc Treulon, entrée rue du Carros

Une ode à la nature, entre ciel et terre.
Dans un duo suspendu entre ciel et terre, une cordiste et un musicien investissent le parc Treulon. L'acrobate israélienne porte la terre, sa terre, pour seul bagage de son pays natal. La musique quasi hypnotique apporte un sens aux mouvements de la jeune femme et crée une harmonie poétique. Ensemble, ils nous invitent à redécouvrir nos propres racines.

Entrée libre
Durée > 0h45
Dès 6 ans

FAB

CIRQUE POÉTIQUE

© Simon Engry

T+ CE SPECTACLE EST PROPOSÉ DANS LE CADRE DU FAB FESTIVAL DES ARTS DE BORDEAUX

DANSE

T+ À LA SUITE DE CHAQUE REPRÉSENTATION, LES DANSEURS REJOIGNENT UN GROUPE DU PUBLIC POUR PARTAGER CE QUI EST À L'ŒUVRE DANS CETTE PIÈCE, LA MISE EN MOUVEMENT DE TEXTES CHOISIS.

HAKAMA CALAME

CIE PAUL LES OISEAUX

HORS LES MURS

SAMEDI 1ER OCTOBRE

17h30 & 19h - Théâtre de Verdure de la Ludo-médiathèque « Le Château »

Partons explorer Le Château, ce nouveau lieu de partage des savoirs, de l'imagination des mots et des images depuis l'impétuosité du monde extérieur vers le mouvement minimal, la retenue jusqu'au silence intérieur. Un spectacle qui mêle danse, vidéo et musique.

Entrée libre
Durée > 0h20
Tout public

THÉÂTRE - HUMOUR

Cocorico

Patrice Thibaud

VEN. 21 OCTOBRE

20H30

Tarif > **8€/15€/18€**
Durée > **1h20**
Dès 7 ans

T+ MASTERCLASS AVEC PATRICE THIBAUD
SAMEDI 22 OCTOBRE À 14H
SUR RÉSERVATION

Distribution

Conception : Patrice Thibaud
Avec : Patrice Thibaud et Philippe Leygnac
Mise en scène : Susy Firth, Michèle Guigon et Patrice Thibaud
Musique originale : Philippe Leygnac

Des Laurel et Hardy à la française !

Patrice Thibaud et Philippe Leygnac forment un duo de choc ! L'un est maladroit et un peu timide, l'autre est habile et vif. Dans une pièce muette, le musicien et l'imitateur utilisent leurs talents respectifs pour faire rire le public. Ils se jaugent, ils s'agacent, ils se fuient pour se chercher dès qu'ils ne se voient plus. Dans un ridicule assumé, tous deux jouent, rêvent ou jouent à rêver.
Récompensé au Festival d'Edimbourg et au Montreux Comedy Festival, le spectacle s'est produit plus de 450 fois dans le monde.

« Tati dégénéré ? Keaton ressuscité ? Django Edwards halluciné ? Ni les uns ni les autres, mais tout ça à la fois ... »
TÉLÉRAMA

© Rebecca Josset

La Quinzaine de l'Égalité

La Quinzaine de l'Égalité

Du 10 au 27 novembre, cet événement métropolitain rassemble les citoyennes et citoyens autour de la lutte contre toutes les discriminations. L'inclusion, la diversité, la promotion de l'égalité femmes-hommes et la lutte contre les violences sexistes et sexuelles sont ainsi mises en lumière dans notre programmation culturelle du mois de novembre en partenariat avec les associations brugeaises. Les spectacles *Matiloun, Still in Love et Des Corps de Ballet* entrent dans cette programmation.

Retrouvez la programmation détaillée en scannant le QR-Code ci-contre.

THÉÂTRE D'OBJETS

©Antonio Bento

MER. 16 NOVEMBRE

14H30

Tarif > **6€**
Durée > **40 min**
Dès 6 ans

ATELIER PARENT/ENFANT : FABRICATION D'OBJETS À 15H30. SUR RÉSERVATION ET SUR PRÉSENTATION DU BILLET DE SPECTACLE

FAMILLE

Distribution

Conception et jeu : Clémence Prévault
Guitare et son bidouillé : Sébastien Janjou

Matiloun

Clémence Prévault

Matiloun, le fabuleux voyage de l'invisible vers le visible.

L'histoire vraie de Jean Bordes qui ramasse des bidules, machins, trucs qu'il ficelle et entortille. Ces fagots de trésors, il les promène derrière lui ou les accroche aux arbres de ses collines d'Ariège. Les artistes dompteurs de sons, de mouvements et de matières lui rendent hommage à travers une scénographie inventive et surprenante. Matiloun est un fabuleux voyage au pays de l'art brut.

Une exposition documentaire sur l'art brut accompagne le spectacle.

RENCONTRE - PROJECTION

Still in Love

MER. 23 NOVEMBRE

15H

Entrée libre
Sans réservation

La compagnie Paul les Oiseaux présentera *Still in Love*, son dernier court-métrage, réalisé avec la participation de séniors brugeais. La projection sera suivie d'un échange avec l'équipe artistique et les participants. *Deux autres court-métrages participatifs seront également présentés : One Way et La sirène.*

T+ APPEL À LA PARTICIPATION : LES SENIORS SOUHAITANT PRENDRE PART AU PROJET SONT INVITÉS À ASSISTER À LA RÉUNION D'INFORMATION LE 3 OCTOBRE AU PÔLE SENIORS :
41 AV. CHARLES DE GAULLE BRUGES

Distribution

Chorégraphe : Valérie Rivière
Avec : Des séniors brugeais
Mise en scène : Laurence de la Fuente
Réalisation : Sébastien Bassin

DANSE - HUMOUR

Des Corps de Ballet

Guillaume Debut

SAM. 26 NOVEMBRE

20H30
Tarif > **8€/15€/18€**
Durée > **1h30**
Dès 7 ans

T+ MASTERCLASS : ATELIER AUTOUR DE LA DANSE CLASSIQUE LE SAMEDI 19 NOVEMBRE À 10H30

Distribution

Danseurs : Hélène Bernadou, Charlotte Meier, Kylian Tilagone et Guillaume Debut
Artistes des films : Alice Leloup, Clara Spitz, Kylian Tilagone, Cécile Louradour et Pascal Saboul
Chorégraphies et textes : Guillaume Debut

Vis ma vie de danseur étoile !

Dans ce spectacle, Guillaume Debut nous fait découvrir les coulisses de la danse classique. En évoquant des situations quotidiennes vécues par les danseurs étoiles, il réussit à démystifier le ballet et sa réputation jugée parfois élitiste par le grand public. Le danseur de l'Opéra National de Bordeaux aborde les rivalités, les superstitions, le travail du corps et tout ce que représente le métier de danseur classique. Ici, le spectateur s'imprègne des codes avec humour et peut même se découvrir une vocation.

« Les danseurs sont sublimes et rendent justice à toutes ces histoires de l'opéra. »
LE PETIT BLEU

©Marina Kudryashova

CIRQUE CONTEMPORAIN

© Tamas-Rethey-Prikkel

My Land

ÉVÈNEMENT

Compagnie Recirquel

VEN. 09 DÉCEMBRE

20H30

Tarif > **15€/27€/30€**
Durée > **1h30**
Dès 12 ans

De la danse et des acrobaties dans une atmosphère électrique !

Alliant danse classique et contemporaine, théâtre, cirque et art du mouvement, la compagnie de renommée internationale Recirquel fait rayonner le cirque hongrois traditionnel, un art ancestral solidement ancré dans le pays. *My Land* fait référence aux racines de l'humanité en abordant le lien éternel entre l'homme et la terre mère dans un espace empli d'illusions. Les sept acrobates partagent leur histoire personnelle à travers les traditions, la liberté et l'amour.

Distribution

Direction artistique, mise en scène et chorégraphie : Bence Vági
Acrobates : Rodion Drahun, Roman Khafizov, Sergii Materinskyi, Yevheniia Obolonina, Andrii Pysiura, Mykola Pysiura, Andrii Spatar

« Un spectacle époustouflant avec de merveilleuses performances. »
ONE4REVIEW

HUMOUR

Waly Dia

Ensemble ou Rien

VEN. 20 JANVIER

20H30

Tarif > **8€/15€/18€**
Durée > **1h30**
Dès 12 ans

L'humour comme force de revendication !

L'humoriste connu pour son énergie et son rythme effréné présente *Ensemble ou Rien*, un spectacle plus que jamais ancré dans l'actualité. Waly Dia y balaie des sujets comme l'écologie, l'éducation, la condition féminine, la fracture sociale et bien d'autres. Fort d'un parcours diversifié, l'acteur est aussi à l'aise sur les planches que devant une caméra ou derrière un micro de radio dans l'émission « Par Jupiter » sur France Inter. Avec ce one-man-show, le roi de la punchline vous enchantera avec ses sketchs aussi drôles qu'engagés.

©Christophe Silva

« Élégant, charmeur, énergétique, Waly Dia a acquis une redoutable aisance sur scène. » **LE MONDE**

Distribution

Auteurs : Waly Dia et Mickael Quiroga
Mise en scène et interprète : Waly Dia

DANSE

©Cie 2minimum

« En virtuose de la relation, Mélanie Perrier offre une partition plurielle qui met en lumière et en beauté la simplicité d'un geste. » **LA TERRASSE**

Et de se tenir la main

FAMILLE

Compagnie 2minimum

VEN. 27 JANVIER

19H

Tarif > **6€**
Durée > **0h40**
Dès 5 ans

Une expérience sensible, lumineuse, musicale et engagée.

Comment ce geste universel peut-il déployer une pluralité de situations, qu'il s'agisse de donner sa main ou de prendre celle de l'autre ? Saisir, lâcher, envelopper, tirer, s'épouser sont autant de façons de dessiner les relations aujourd'hui. Un dialogue entre deux danseurs et un musicien à la batterie pour repenser une relation solidaire.

T+ DANS LE CADRE DU FESTIVAL POUCE ! FESTIVAL DE DANSE JEUNE PUBLIC INITIÉ PAR LA MANUFACTURE CDCN

Distribution

Conception et chorégraphie : Mélanie Perrier
Danseurs : Yannick Hugron et Hugo Epié
Compositeur et musicien live : Didier Ambact

DANSE, HUMOUR, CHANT

Car/men

ÉVÈNEMENT

Chicos Mambo

SAM. 25 FÉVRIER

20H30

Tarif > **15€/27€/30€**
Durée > **1h15**
Dès 6 ans

Une véritable Carmen 2.0 !

Après plus de cinq ans de tournée avec le spectacle *TUTU*, dont un passage à Bruges en 2016 où Philippe Lafeuille a fait danser tout le public, les Chicos Mambo sont de retour avec une nouvelle création : *CAR/MEN*. L'ouvrage de Bizet se voit revisité par huit danseurs et un chanteur virtuose qui, avec fantaisie, tendresse et dérision, se jouent du masculin et du féminin. Cette *CAR/MEN* moderne est sublimée par la fluidité des corps ainsi que la voix lyrique de haute volée du chanteur, évoluant dans un tourbillon de couleurs. Une chorégraphie précise et originale, ponctuée d'humour bien dosé.

Distribution

Chanteur : Antonio Macipe (en alternance avec Rémi Torrado)
Danseurs : Antoine Audras, Lucas Radziejewski, Antonin «Tonbee» Cattaruzza, Phanuel Erdmann, Jordan Kindell, Samir M'Kirech, Jean-Baptiste Plumeau, Stéphane Vitrano
Conception / Chorégraphie : Philippe Lafeuille
Assistante : Corinne Barbara

©Michel Cavalca

« Follement drôle et élégant »
LE FIGARO

DANSE, THÉÂTRE

Les Chatouilles ou la Danse de la Colère

JMD Production

JEU. 9 MARS

20H30

Tarif > 8€/15€/18€
Durée > **1h40**
Dès 12 ans

T+ RENCONTRE AUTOUR DES LIVRES D'ANDRÉA BESCOND À LA LUDO-MÉDIATHÈQUE LE CHÂTEAU

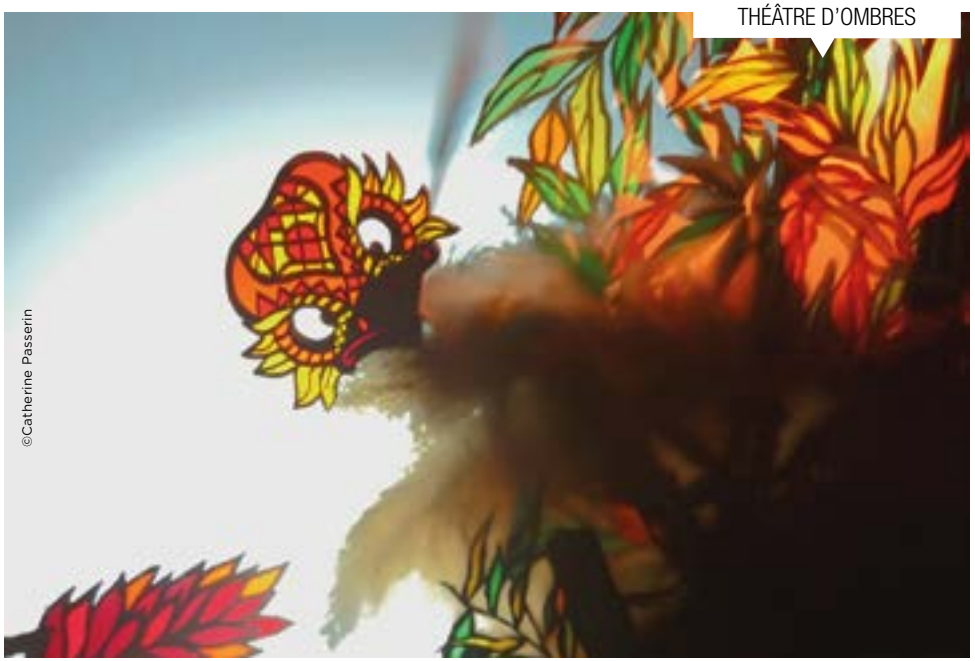
Distribution

Interprète : Déborah Moreau
Auteure : Andréa Bescond
Mise en scène : Éric Métayer

La danse comme exutoire !

C'est l'histoire de la jeune Odette à qui l'enfance a été volée et qui tente de se reconstruire à travers la danse. Pour échapper à la réalité de ce qui l'attend à la maison, la jeune enfant rêve de devenir danseuse étoile. Une aventure frappante et bouleversante qui relate les épreuves difficiles de la vie d'Andréa Bescond. La comédienne use de son corps comme d'un partenaire pour faire naître une cohorte de personnages : Gilbert, sa prof de danse, un ami, sa psychologue, sa mère et un policier. Un moment d'émotion pure, un voyage inoubliable qui nous touche au cœur.

THÉÂTRE D'OMBRES



Enfant d'Éléphant

Compagnie Les Lubies

MAR. 14 MARS

19H

Tarif > **6€**
Durée > **1h**
Dès 6 ans

T+ MER. 15 MARS À 10H : ATELIER PARENT/ENFANT « DÉCOUVERTE DU THÉÂTRE D'OMBRES » SUR RÉSERVATION ET PRÉSENTATION DU BILLET

FAMILLE

Distribution

Mise en scène, interprétation, manipulation : Sonia Millot et Vincent Nadal
Conception graphique : Sonia Millot
Création sonore et musicale : Hervé Rigaud

Un récit philosophique à hauteur d'enfant.

Un éléphanteau tout-nouveau-tout-neuf, rempli d'une irrépressible curiosité et d'une insolente audace, passe ses journées à questionner ses parents, ses oncles et tantes, la girafe, l'autruche, l'hippopotame, le babouin... sur le pourquoi des choses qui l'entourent. Et sa curiosité agace tout le monde. Parce qu'il est comme ça ! Jusqu'au jour où il pose LA question qui va faire frémir toute l'Afrique, bousculer l'ordre établi et changer à jamais la vie des éléphants. *Enfant d'Eléphant* offre un univers graphique aussi flamboyant que fantaisiste.

THÉÂTRE MUSICAL

« Mon père est une chanson de variété n'est pas une comédie musicale. On y parle de variété, bien sûr, mais surtout de la vie. Avec un grand sourire. » **RTS CULTURE**

Mon père est une chanson de variété

L'outil de la ressemblance

Émouvant et délicieusement kitsch, le public est inévitablement entraîné dans un karaoké géant !

Robert n'a jamais connu son père. Entouré d'une famille très aimante, il l'a bien vécu et s'est trouvé des pères de substitution dans les chansons de variété qui ont rythmé son adolescence et sa vie de jeune adulte : Michel Sardou, Jean-Jacques Goldman, Joe Dassin, William Sheller. Que l'on aime ou pas la chanson française, il y a toujours un moment où elle résonne fort dans les oreilles. Ancrées dans le paysage musical, ces chansons, traversent les époques et, l'air de rien, racontent nos vies.

MER. 29 MARS

20H

Tarif > **8€/15€/18€**
Durée > **1h30**
Dès 12 ans

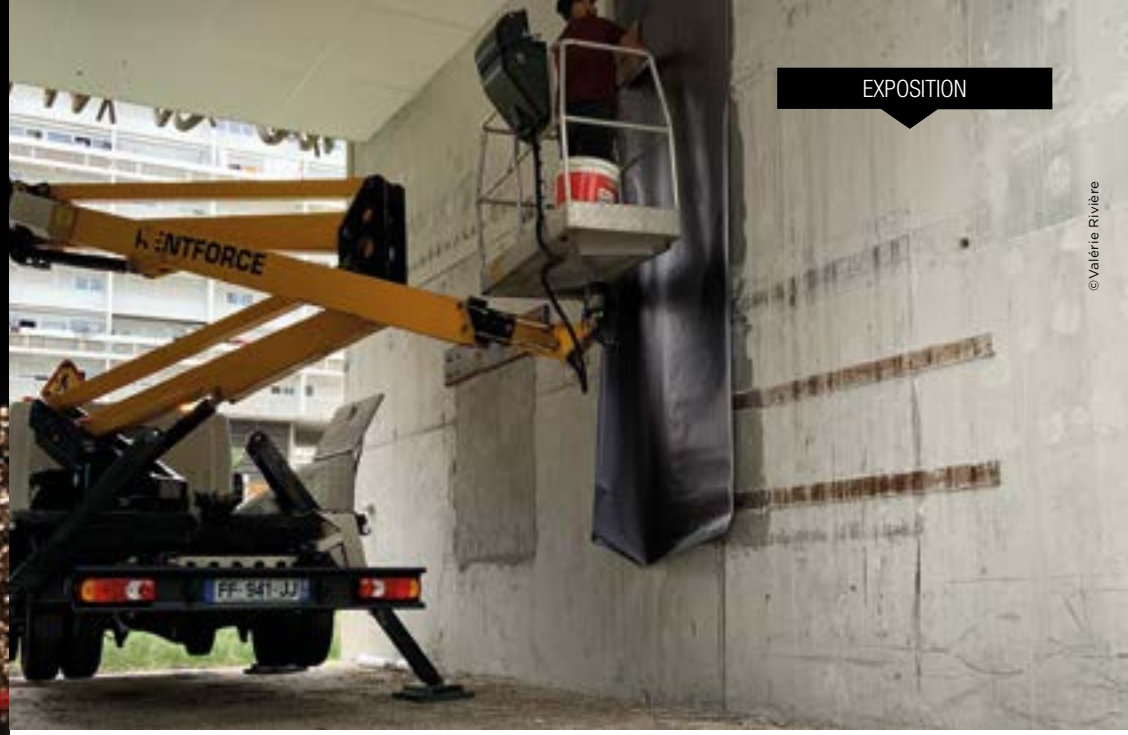
T+ LA SOIRÉE CONTINUE AVEC UN KARAOKÉ À LA FIN DU SPECTACLE !

Distribution

Mise en scène & écriture : Robert Sandoz
Jeu : Adrien Gygax, Pascal Schopfer avec la participation d'Elizabeth Mazev

©Guillaume Perret

EXPOSITION



©Valérie Rivière

Vous êtes formidable !

Cie Paul Les Oiseaux

INAUGURATION

VEN. 7 AVRIL

19H

Entrée libre
Durée > **d'avril à juin**
Tout public

HORS LES MURS

Distribution

Chorégraphe : Valérie Rivière
Photographe : Enki Djipal
Plasticienne : Delphine Tambourindeguy
Projet soutenu par la Ville de Bruges et Mésolia

Une exposition à ciel ouvert.

La compagnie Paul Les Oiseaux propose un travail participatif sur l'image de soi. Valérie Rivière collabore avec le photographe Enki Djipal et la plasticienne Delphine Tambourindeguy afin de réaliser des prises de vue des habitants du quartier du Tasta.

Les photographies seront affichées en grand format sur les façades d'immeubles, au cœur du quartier pour accompagner de manière poétique le quotidien des habitants pendant trois mois.

Block

FAMILLE

Compagnie La Boîte à Sel

MER. 26 AVRIL

10H

Tarif > **6€**
Durée > **0h40**
Dès 3 ans

T+ «EXPLORA'SONS !», ATELIER SONORE PARENT/ENFANTDE 15H À 16H30
À LA LUDO-MÉDIATHÈQUE LE CHÂTEAU DÈS 5 ANS

Une boîte à meuh des temps modernes !

Un block, c'est une boîte connectée qui délivre des sons de la ville lorsqu'on la retourne. Plus qu'un jeu d'enfant bien connu, ce block joue un rôle d'immersion ludique et sonore. Au milieu de ces 60 boîtes, une femme tente de se faire cheffe d'orchestre de l'expérience. Mais une fois le contrôle pris, il est aussitôt perdu laissant place à une révolte. Jeu, manipulation, déplacement du son et immersion dans un paysage sonore, les blocks sont une source de jeu infinie.

Distribution

Mise en scène, dramaturgie : Céline Garnavault
Jeu en alternance : Céline Garnavault / Gaëlle Levallois
Conception des blocks et création sonore : Thomas Sillard

MUSIQUE

Le Chœur et Carmen

HORS LES MURS

Le Chœur de l'Opéra National de Bordeaux

MER. 3 MAI

19H

Théâtre de Verdure
de la Ludo-médiathèque
« Le Château »
Entrée libre
Durée > **1h**
Tout public

Distribution

Chœur de l'Opéra National de Bordeaux
Direction du Chœur : Salvatore Caputo
Solistes du Chœur
Piano : Martine Marcuz
Récitant : Loïc Richard

Un voyage polyphonique pour découvrir l'opéra avec *Carmen* de Georges Bizet.

Composé de 40 artistes permanents, le Chœur de l'Opéra National de Bordeaux, placé sous la direction de Salvatore Caputo a une façon originale de nous faire découvrir cet opéra célébrissime avec ses airs entêtants et ses chœurs fameux. Chef-d'œuvre immortel de l'opéra-comique, *Carmen* demeure l'archétype de l'opéra inspiré où l'inventivité et le souffle musical se conjuguent à une progression dramatique implacable. Loïc Richard accompagne l'histoire entre les extraits interprétés.

En cas de mauvais temps, le spectacle sera joué dans la grande salle de l'Espace Treulon.

T+ PRÉLUDE DE L'ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE DE BRUGES

MUSIQUE

Thibault Cauvin

HORS LES MURS

VEN. 12 MAI

20H30

Théâtre de Verdure de la Ludo-médiathèque « Le Château »

Entrée libre
Durée > **1h10**
Tout public

Distribution

Guitare : Thibault Cauvin

Ne manquez surtout pas cette soirée exceptionnelle !

Le guitariste de renommée internationale Thibault Cauvin revient à Bruges avec un spectacle unique. Seul en scène, il nous présentera une sélection de ses plus belles créations et interprétations de grands classiques de la musique. Prodige aux 36 grands prix internationaux à vingt ans seulement, Thibault Cauvin est bien plus qu'un guitariste. Ses concerts sont des moments de grâce hors du temps, d'une poésie rare, où il embarque comme par magie, quiconque tend l'oreille.

Avec l'amphithéâtre de verdure du parc Treulon pour écrin, ce virtuose indomptable, la « superstar de la guitare classique » selon le journaliste Yann Barthès (Quotidien), nous invitera dans son univers aux multiples inspirations, nourri de son insatiable goût de l'aventure et de ses quinze années de tournée qui l'ont amenées dans près de 130 pays.

T+ RENCONTRE AVEC L'ARTISTE À LA LUDO-MÉDIATHÈQUE LE CHÂTEAU À 18H
MASTERCLASS LE SAMEDI 13 MAI À 10H.

©Franck Loriou

©Béranger Tillard

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

Loéla

FAMILLE

Ceïba et Laura Caronni

MER. 24 MAI

10H

Tarif > **6€**
Durée > **0h30**
Dès 3 mois

Distribution

Écriture, composition et interprétation :
Ceïba et Laura Caronni
Scénographie : Philippe Casaban & Eric Charbeau

Duo de violoncelle et percussions, un spectacle illustrant la naissance et la découverte du monde.

Les talentueuses Ceiba et Laura Caronni vous invitent dans leur univers doux et poétique, au rythme de leurs voix qui se tissent et se métissent, au gré de leurs influences des quatre coins du monde… Dans cette nouvelle création, la vibration des voix, du violoncelle et des percussions, invite au voyage les tout-petits, éveille leurs sens et leur curiosité et laisse rêveurs les plus grands. Elles chantent en plusieurs langues, accompagnées de leurs instruments, en proximité avec les enfants : une belle rencontre, légère et poétique !

Cinéma

ENTRÉE LIBRE

PARIS TOUR 13

0h52

THOMAS LALLIER

SAMEDI 5 NOVEMBRE - 19h

Un immeuble du 13ème arrondissement de Paris, voué à la destruction, est investi par des street artistes pour une exposition éphémère sans précédent. Le documentaire retrace les derniers instants de vie de cet immeuble jusqu'à sa démolition.

T+ ECHANGE AVEC LE RÉALISATEUR À LA FIN DE LA PROJECTION.

LE TEMPS DES FORÊTS

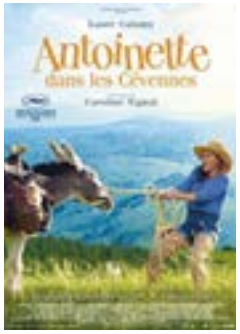
1h43

FRANÇOIS-XAVIER DROUET

MARDI 29 NOVEMBRE - 19h - Dès 8 ans

Du Limousin aux Landes, du Morvan aux Vosges, *Le Temps des Forêts* est un voyage au cœur de la sylviculture industrielle et de ses alternatives. Forêt vivante ou désert vert, les choix d'aujourd'hui dessineront le paysage de demain.

T+ DANS LE CADRE DE L'ARBRE EN FÊTE, ÉCHANGES APRÈS LA PROJECTION



ANTOINETTE ...

1h37

CAROLINE VIGNAL

DIMANCHE 29 JANVIER - 16h30 - Dès 10 ans

Des mois qu'Antoinette attend l'été et la promesse d'une semaine en amoureux avec son amant Vladimir. Alors, quand celui-ci annule leurs vacances pour partir marcher dans les Cévennes avec sa femme et sa fille, Antoinette ne réfléchit pas longtemps : elle part sur ses traces ! Mais à son arrivée, point de Vladimir - seulement Patrick, un âne récalcitrant qui va l'accompagner dans son singulier périple...

ILLUSIONS PERDUES

2h30

XAVIER GIANNOLI

DIMANCHE 2 AVRIL - 16h30 - Dès 12 ans

Lucien est un jeune poète inconnu dans la France du XIXème siècle. Il quitte l'imprimerie familiale de sa province natale pour tenter sa chance à Paris, au bras de sa protectrice. Bientôt livré à lui-même dans la ville fabuleuse, le jeune homme va découvrir les coulisses d'un monde voué à la loi du profit et des faux-semblants.

En famille

ENTRÉE LIBRE

L'ODYSSÉE DE CHOUM

0h49

JULIEN BISARO

MERCREDI 26 OCTOBRE - 10h - DÈS 4 ANS

Choum, la petite chouette, vient juste d'éclore lorsque la tempête renverse l'arbre qui l'abritait. Tombée du nid, la voilà qui s'élance cahin-caha poussant le second œuf de la nichée à la recherche d'une maman...

T+ SUIVI DE DEUX COURT-MÉTRAGES : LE NID DE SONJA ROHLEDER ET L'OISEAU ET LA BALEINE DE CAROL FREEMAN.

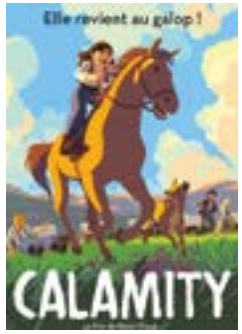
GRANDIR C'EST CHOUETTE

0h50

PROGRAMME DE 3 COURTS MÉTRAGES

MERCREDI 15 FÉVRIER - 10h - DÈS 4 ANS

Avez-vous peur du noir ? Avez-vous déjà lancé une «bouteille à la mer» ? Êtes-vous déjà descendu dans un puits à la recherche de votre destin ? Dans son nouveau programme, La Chouette du cinéma revient vous présenter trois histoires d'enfants qui ouvrent grand leurs ailes !



CALAMITY

1h22

RÉMI CHAYÉ

MERCREDI 19 AVRIL - 14h30 - DÈS 6 ANS

Dans un convoi qui progresse vers l'Ouest avec l'espoir d'une vie meilleure, le père de Martha Jane se blesse. Elle doit donc conduire le chariot et enfiler un pantalon, une audace pour Abraham, le chef de convoi. Accusée de vol, Martha est obligée de fuir, elle découvre un monde en construction où sa personnalité unique va s'affirmer.

L'Espace Culturel Treulon n'est pas seulement une salle de spectacle mais est aussi équipée pour être une salle de cinéma. Au programme, des séances à voir en famille pendant les vacances scolaires, mais aussi, le retour de la programmation pour les adultes. **La fête du cinéma à Bruges, c'est toute l'année avec toutes les séances en entrée libre.**

Avec vous !

DES RENDEZ-VOUS POUR ÉCHANGER.

Tout au long de la saison, l'Espace Treulon vous propose des rendez-vous en complicité avec les artistes autour de leurs spectacles.

LES BORDS DE SCÈNES

Retrouvez les artistes après la représentation et prolongez votre plaisir de spectateur avec une rencontre.

LES ACTIONS AUTOUR DES SPECTACLES

L'équipe a à cœur de vous proposer des rendez-vous gratuits autour des spectacles : rencontres, master class, ateliers parent-enfant, karaoké géant… Soyez curieux, profitez d'un espace culturel ouvert à tous ! Ces rendez-vous sont nommés T+ dans la plaquette.

LES RÉPÉTITIONS PUBLIQUES ET SORTIES DE RÉSIDENCE

L'Espace Treulon soutient la création et ouvre ses portes aux compagnies pour des périodes de répétitions. Autant d'occasions de découvrir leur travail et de comprendre leur démarche.

LES VISITES DE L'ESPACE TREULON

L'équipe conçoit des visites spécifiques à destination des groupes pour une autre approche du théâtre, de ses métiers, de ses endroits secrets, mais aussi des visites thématiques pour préparer et sensibiliser autour d'une venue à un spectacle.
Contactez-nous !

PAUL LES OISEAUX

LA COMPAGNIE EN RÉSIDENCE D'ARTISTES ASSOCIÉS.

Depuis janvier 2022, la compagnie de danse contemporaine Paul les Oiseaux, portée par la chorégraphe Valérie Rivière, est « artiste associée » à la ville de Bruges. Tout au long de la saison, elle ira à la rencontre des habitants à travers des projets participatifs et des impromptus.

LES PARCOURS 100% CULTURE

Tout au long de l'année, des parcours d'éducation artistique et culturelle sont mis en place de la maternelle au collège, permettant à chaque élève de découvrir et de partager l'émotion de spectateur en étant au contact des œuvres et des artistes :
> des représentations scolaires
> des sensibilisations
> des ateliers de pratique artistique
> des projets d'éducation artistique et culturelle

L'Espace Treulon œuvre en partenariat avec les équipes éducatives de la commune pour que les trois piliers de l'éducation artistique et culturelle se concrétisent : rencontrer, pratiquer, s'approprier. **Chaque saison ce sont une quinzaine de représentations scolaires et plus 2 000 élèves accueillis.**

L'ÉCOLE DU SPECTATEUR DU PLEB
(Patronage Laïque des Écoles de Bruges)

Le PLEB met en place le programme « L'école du jeune spectateur » qui propose tout au long de l'année des sorties aux spectacles, des stages et des rencontres avec des artistes et des professionnels du spectacle. Cette saison, l'Espace Treulon accueillera le PLEB sur les représentations de *Cocorico, Matiloun, Enfant d'éléphant, Block*.

+d'infos : www.pleb.fr - 07 50 22 56 54

L'Ecole Municipale de Musique

À tout âge et tout niveau
découvrez la musique à l'école de musique de Bruges !

Désireux d'accompagner les élèves crescendo dans leur apprentissage musical, les professeurs de l'école de musique de Bruges proposent des cours adaptés : déchiffrer une partition, débuter voire consolider l'apprentissage de la musique et bien sûr faire de la musique d'ensemble ! L'école de musique de Bruges saura vous accompagner sur ce cheminement musical en vous proposant un large éventail de pratiques collectives avec pas moins de 9 ensembles de classes et 5 orchestres ! Violon, Alto, Violoncelle, Flûte traversière, Clarinette, Hautbois, Saxophone, Basson, Trompette, Cor d'harmonie, Trombone, Tuba, Accordéon, Piano, Piano jazz, Guitare Batterie, Percussions et Music adapt'.

CONCERTS

Sam. 10 Déc. I 17h
CONCERT CONFÉRENCE MOLIÈRE LULLY CHARPENTIER
Ludo-Médiathèque
« Le Château »

Sam. 11 Mars I 17h
CONCERT CONFÉRENCE E. MORRICONE, SERGIO LEONE, DOLCE VITA
Espace Treulon

HEURES MUSICALES
Salle Gérard Linsolas I 19h
Lun. 17 Oct.
Mar. 22 Nov.
Jeu. 15 Déc.
Lun. 20 Mars
Ven. 28 Avril
Mar. 30 Mai - Hors les murs

LES ORCHESTRES

JUNIORS, CUIVRES, SYMPHONIQUE ET LA BANDA.

Dès la 3ème année d'instrument, les élèves intègrent les orchestres juniors (vents et cordes) avec un programme adapté à leur niveau technique et abordé dans la bonne humeur pour préparer des concerts sur la grande scène de l'Espace Culturel Treulon.

CONCERTS

Ven. 3 Fév. I 20h
CONCERT DES ÉLÈVES
Espace Treulon

Ven. 17 Mars I 20h
CONCERT DE LA ST-PATRICK
Espace Treulon

Sam. 25 Mars I 17h
CONCERT DES ORCHESTRES
Espace Treulon

Dim. 11 juin I 17h
CONCERT HORS LES MURS
Église St-Pierre

et quelques dates surprises ...

FORMATION MUSICALE ET CHOEURS

Convaincus que la musique prend son sens dans la pratique collective et le partage, les professeurs préparent tout au long de l'année un spectacle chanté pour chœur et orchestre qui constitue le point d'orgue d'une année d'études au sein de l'école de musique de Bruges. Rendez-vous mercredi 28 juin 2023 sur la scène de l'Espace Treulon.

CONCERTS

Mercredi 28 Juin I 15h & 20h
SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE
Espace Treulon

Du lundi 3 au vendredi 7 Juillet
LA FOLLE SEMAINE
De l'École Municipale de Musique
Espace Treulon

Tous les spectacles proposés par l'école municipale de musique sont en entrée libre.

INFOS TARIFS

	Plein	Réduit	Super réduit
PROGRAMMATION			
Spectacle	18€	15€	8€
Spectacle évènement (EVENEMENT)	30€	27€	15€
Spectacle famille (FAMILLE)		6€	
Spectacle hors les murs (HORS LES MURS)		gratuit	

ABONNEMENTS

[**Sauf spectacle évènement à 27€*]

à partir de 3 spectacles : **13€* le spectacle**
à partir de 6 spectacles : **11€* le spectacle**

TARIF RÉDUIT

> Seniors (60 ans et +)
> Groupes de 10 personnes et +
> Familles nombreuses (à partir de 3 enfants)

TARIF SUPER RÉDUIT

> Moins de 18 ans
> Etudiants de moins de 25 ans
> Demandeurs d'emploi
> Bénéficiaires du RSA
> Bénéficiaires de l'allocation adulte handicapé

[*Sur présentation d'un justificatif*]

PLUS D'INFOS : www.espacetreulon.fr

05 56 16 77 00 I e-ect@mairie-bruges.fr

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

L'emplacement est numéroté. Attention, après l'heure de représentation prévue, la numérotation n'est plus prise en compte.

Accueil des personnes à mobilité réduite : accès à la salle de plain-pied et toilettes équipées. Prévenir lors de l'achat des billets afin de favoriser un meilleur accueil.

Parkings gratuits : devant la salle et à 200 m de la salle.

Les billets ne sont ni repris, ni échangés, sauf en cas d'annulation du spectacle.

Les informations publiées ne sont communiquées qu'à titre indicatif et en aucun cas contractuelles. Il peut arriver que, pour des raisons indépendantes de notre volonté, certains spectacles soient reportés, voire annulés.

Licences d'entrepreneur de spectacles
n°ESV-R-2020-00028 | ESV-R-2020-00029 | ESV-R-2020-00030

NOS PARTENAIRES

Région Nouvelle-Aquitaine
OFFICE ARTISTIQUE RÉGION NOUVELLE-AQUITAINE
iddac
Gironde
BORDEAUX MÉTROPOLE
RESEAU CHAINON
535 RÉSEAU
CULTURES DU CŒUR

REMERCIEMENTS

ALIMENTATION
LES JARDINS DE BRUGES
Frédéric Faraire
Fruits et légumes - Épicerie - Crèmerie

ADONIS
Cédric Garde
Fleuriste
Décorateur

Calendrier

SEPTEMBRE				
Mer. 14	Présentation de saison dans vos quartiers	Tasta	Entrée libre	18h
Ven. 16	Enquête à Treulon	Escape Game	Entrée libre	18h, 19h15 & 20h30
Mer. 21	Présentation de saison dans vos quartiers	Parc Ausone	Entrée libre	18h
Mer. 21	Inauguration exposition Xavier Carrère	Sculpture	Entrée libre	18h
Sam. 24	Défilé de Haute Culture	Cirque de rue	Entrée libre	18h
OCTOBRE				
Sam. 1	Hakama Calame	Danse	Entrée libre	17h30 & 19h
Sam. 1	Racine(s)	Cirque	Entrée libre	17h
Lun. 17	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
Ven. 21	Cocorico	Théâtre	8/15/18 €	20h30
Mer. 26	L'Odyssée de Choum	Cinéma famille	Entrée libre	10h
NOVEMBRE				
Sam. 5	Tour Paris 13	Cinéma	Entrée libre	19h
Du 10 au 27	Quinzaine de l'Égalité		Entrée libre	
Mer. 16	Matiloun	Théâtre	6€	14h30
Mar. 22	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
Mer. 23	Still in Love	Rencontre - Projection	Entrée libre	15h
Sam. 26	Des Corps de Ballet	Danse	8/15/18 €	20h30
Mar. 29	Le Temps des Forêts	Cinéma	Entrée libre	19h
DÉCEMBRE				
Ven. 9	My Land	Cirque	15/27/30 €	20h30
Sam. 10	Concert conférence Molière Lully Charpentier / EMB	Concert	Entrée libre	17h
Jeu. 15	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
JANVIER				
Ven. 20	Waly Dia - Ensemble ou Rien	Humour	8/15/18 €	20h30
Ven. 27	Et de se tenir la main	Danse	6€	19h
Dim. 29	Antoinette dans les Cévennes	Cinéma	Entrée libre	16h30
FEVRIER				
Ven. 3	Concert des élèves / EMB	Concert	Entrée libre	20h
Mer. 15	Grandir c'est chouette	Cinéma famille	Entrée libre	10h
Sam. 25	Car/men	Danse	15/27/30 €	20h30
MARS				
Jeu. 9	Les Chatouilles ou la Danse de la Colère	Danse & Théâtre	8/15/18 €	20h30
Sam. 11	Concert conférence E. Morricone, S.Leone / EMB	Concert	Entrée libre	17h
Mar. 14	Enfant d'Éléphant	Théâtre	6 €	19h
Ven. 17	Concert de la Saint Patrick / EMB	Concert	Entrée libre	20h
Lun. 20	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
Sam. 25	Concert des orchestres / EMB	Concert	Entrée libre	17h
Mer. 29	Mon Père est une Chanson de Variété	Théâtre	8/15/18 €	20h
AVRIL				
Dim. 2	Illusions Perdues	Cinéma	Entrée libre	16h30
Ven. 7	Vous êtes formidable !	Exposition	Entrée libre	19h
Mer. 19	Calamity	Cinéma famille	Entrée libre	14h30
Mer. 26	Block	Théâtre	6 €	10h
Ven. 28	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
MAI				
Mer. 3	Le Choeur et Carmen	Musique	Entrée libre	19h
Ven. 12	Thibault Cauvin	Musique	Entrée libre	20h30
Mer. 24	Loéla	Musique	6 €	10h
Mar. 30	Heure musicale / EMB	Musique	Entrée libre	19h
JUIN				
Dim. 11	Concert Église Saint Pierre / EMB	Hors les murs	Entrée libre	17h
Mer. 28	Spectacle de fin d'année / EMB	Concert	Entrée libre	15h & 20h
JUILLET				
Du 3 au 7	La Folle Semaine de l'Ecole de Musique / EMB	Musique	Entrée libre	19h

T

ESPACE
CULTUREL
TREULON

Avenue de Verdun
33 520 BRUGES
05 56 16 77 00

e-ect@mairie-bruges.fr

Tram C >
Arrêt Gare de Bruges

Tram D >
Arrêt Champ de courses-Treulon

En voiture
Rocade : sortie 6 >
Direction centre-ville

Bus 29 > Arrêt Forum des Associations

Ligne 6 / Bus 56 >
Arrêt Bruges centre

Bruges

www.espacetreulon.fr